

平陽省人委會

文號：4529/UBND-VX

主旨：加強開展"三綠色"模式

越南社會主義共和國

獨立 - 自由 - 幸福

平陽省，2021年9月8日

敬致：

- 工商廳；
- 省各工業區管委會；
- 油汀、寶鵬、富教、北新淵各縣及邊葛市社 Covid-19 疫情防控指導委員會。

目前，油汀、寶鵬、富教、北新淵各縣已公布"綠色區域"社；邊葛市社已經基本劃定，並控制紅色區域、橙色區域，進而依據所提出的路程實施"綠色化"。為了實施既有效地防控疫情，又發展經濟、照顧人民生活、保護人民健康的"雙重目標"，將社會生活的各種活動恢復新常態，省人委會於2021年8月18日已經發布關於在"綠色區域"內實施"工廠、租房及工人"三綠色模式以於新常態下防控 Covid-19 流行病的第4037/UBND-VX號公文。據此，省人委會主席已經委託省各工業區管委會、工商廳、各縣人委會組織指引，並且統一實施"三綠色"模式。為了繼續加強在北部各綠色縣、市社的地區開展實施"三綠色"模式的工作，省人委會主席同志 - 省 Covid-19 疫情防控指導委員會常務委員會副會長 - 綠色區域工作組組長的指導意見如下：

工商廳、省各工業區管委會、油汀、寶鵬、富教、北新淵各縣及邊葛市社 Covid-19 疫情防控指導委員會重點指導、指引下轄地區內的企业開展"三綠色"模式。在每天 16 時之前，（透過綠色區域工作組秘書梅仲晉同志）向綠色區域工作組匯報開展進度及開展過程中所碰到的困難、障礙。匯報事宜獲以電子文件形式通過 tanmt@binhduong.gov.vn 電子郵箱，電話號碼：0913.951.393 履行。/。

收件處：

- 省主席、各副主席；
- 如上；
- 計劃投資廳；
- 辦公室領導、綜合、社教文科；
- 留檔：文管、晉、山。

遵照主席之令

辦公室首席
(已蓋章簽名)

阮尋洋

~ 恒利翻譯， 謹供參考 ~



23 Ni Sư Huỳnh Liên, Phường 10, Quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh
G3.21.06 Greenbay, Số 7 ĐL Thăng Long, P. Mễ Trì, Q. Nam Từ Liêm, Hà Nội
熱 線: +84 933 341 688 微 信: everwinservice LINE: everwin888